

السودان = = برنامج عمل = من أجل توفير الحماية للفعال والمدنيين = في دارفور

عندما تكون قوات تحفظ السلام التابعة للاتحاد الأفريقي موجودة = لايجر = الجنوي = على شن هجماتهم = إلا أن قوات تحفظ السلام ليست معنية بالنازحين =
"داخلياً".

إمراً = من المسالين = من دارفور = رفرت مؤخر = إلى تشاد.

لديو = ووجود = بعد تحفظ السلام التابعة للاتحاد الأفريقي = في دارفور = بعدة = تابعة للاتحاد الأفريقي = E = من OMMQ = إلى وقف أعمال القتل الجماعية = وعمليات =
القسر = للمدنيين = في الإقليم.

وعلى الرغم من وجود = NMMMM = من قوات تحفظ السلام = في السودان = من ويصح التفويض الممنوح له = من جانب مجلس الأمن = الدولي = في أغسطس = أب =
دارفور = فإن الرئيس عمر البشير = قدر = وجود = بعدة = تابعة للاتحاد الأفريقي = في دارفور = وقد أقر = بمجلس السلام والأمن = التابع للاتحاد =
المناسبة = عن دعم = لتسليم = عملية تحفظ السلام = في دارفور = إلى الأمم المتحدة = وفي = P M = نوفمبر = تشرين = الثاني = OMMS = ووافق = المجلس = على = تمديد =
الأفريقي = لسنة = أشهر = أخرى = مع = تفويضه = باستخدام = أنظمة = السيطرة = والمرافق = لتسهيل = الأمم المتحدة =

إن الذي يهدف = الثمن = لفسل = جهو = تحفظ السلام = هو = السكان = المدنيون = في دارفور = فالنازحون = داخلياً = يعيشون = تحت تهديد = دائم = وهو = بحاجة = إلى = الحماية = =
غير = آمن = إلى = حد = تتعدى = وصول = الهيئات = الإنسانية = إلى = تلك = من = تضرروا = من = الأوضاع =

ولذلك = يتوجب = أن = تتشغل = لحماية = المدنيين = الأولوية = الأولى = في أي = عملية = تحفظ السلام = في دارفور = وتتضمن = أجندة = منظمة = العفو = الدولية = برنامج = من = NS =
للمدنيين = ينبغي = أن = تطبيق = أي = قو = تحفظ السلام = في دارفور =

1. ينبغي = أن = تتمتع = بعدة = تحفظ السلام = بصلاحيات = لحماية = المدنيين = باستخدام = جميع = الوسائل = الضرورية = وبم = يتساو = في = بصور = كاملة = مع = القانون = الدولي =
الإنسان = والقانون = الإنساني = الدولي =

2. ينبغي = أن = تضمن = بعدة = تحفظ السلام = أعداد = كافية = من = القوات = المجهزة = بموار = كافية = أو غير = ذلك = من = الموظفين = اللازمين =

3. ينبغي = أن = تملك = بعدة = تحفظ السلام = حرية = الحركة = في = مختلف = أنحاء = دارفور =

4. ينبغي = أن = تتضمن = بعدة = تحفظ السلام = حماية = النساء = ووجود = غير = مر = الفئات = المستضعفة = من = العنف = أو = أن = تتمتع = بصلاحيات = تصياغ = خطة = عمل =
بحماية = النساء = من = العنف = القائم = على = جنسهن = و = ينبغي = أن = تعمل = قوات = تحفظ السلام = بالتعاون = الوثيق = مع = الاتحاد = الأفريقي = وخبراء = الأمم المتحدة = بمشاركة =
والمجتمع = المدني =

5. ينبغي = أن = تتوفر = بعدة = تحفظ السلام = وصول = لجميع = المدنيين = إلى = المساعدة = الإنسانية = بحرية = وتودو = ن = عر = أقبل =

6. ينبغي = أن = تتخذ = بعدة = تحفظ السلام = الخطوات = اللازمة = للحفاظ = على = الطابع = المدني = والإنساني = لمخيمات = النازحين = داخلياً = و = ينبغي = أن =
وجود = جميع = المخيمات = في = مواقع = مناسبة = وأمنة = كما = ينبغي = في = التعرف = على = العناصر = المسلحة = وفصلها = عن = السكان = النازحين = ضمن = إجراءات = تنزيهية =

7. ينبغي = أن = تضمن = بعدة = تحفظ السلام = العودة = الآمنة = والطوعية = والناسبة = للنازحين = إلى = ديارهم = ومن = الضرور = أن = يتضمن = ذلك = توفير = الحماية =
منزلهم = أثناء = مرحلة = العودة = ولدي = وصولهم = ووجود = حضور = دائم = لقوات = الحماية = بصور = غير = اه = الجميع = في = المناطق = التي = يعودون = إليها =

8. ينبغي = أن = تتضمن = بعدة = تحفظ السلام = مكون = تقوي = الحقوق = والإنسان = يتمتع = بالصلاحيات = اللازمة = لمراقبة = جميع = انتهاكات = حقوق = الإنسان = والتحقيق = فيها =
الملا = بم = في = ذلك = جميع = حالات = الاعتصا = و = غير = من = أشكال = الإساءة = الجنسية = و = يجب = أن = يُرَصد = مراقبو = حقوق = الإنسان = بالدعم = اللوجستي = وغير = من = أشكال =
ذلك = تدور = يات = الحماية = المرافقة = لهم = حتى = يتمكنوا = من = السفر = إلى = جميع = المناطق = في = دارفور = ويتاح = لهم = الدخول = إلى = جميع = أماكن = الاعتقال =

9. ينبغي = أن = تتضمن = بعدة = تحفظ السلام = مكون = ذ = سياسي = ومدني = لتعزيز = العلاقات = مع = جميع = أطراف = النزاع = ومع = السكان = المدنيين = بمن = فيه = النازحون =
ي = ؟ = والمجتمعات = المحلية = المتنوعة = في = دارفور = والمجتمعات = التي = عانت = عاد = من = التهميش = والإقصاء = على = هذه = العلاقات = حاضر = طوا = الوقت = كما = ينبغ = □ Q =
برامج = للتنقيب = العام = والتدريب = علمي = ربح = و = النازحون = في = الإنسان = وإجراء = تدابير = الشكاوى =

10. يجب = أن = يساهم = مكون = حقوق = الإنسان = المتعلق = بالشؤون = المدنية = على = إنشاء = مؤسسات = دائمة = ومستقلة = وفعال = تتولى = حماية = حقوق = الإنسان = وإعاد =
القانون = على = المدى = الطويل = بم = في = ذلك = إنشاء = هيئة = قضائية = مستقلة = ونظام = جزئي = للقضاء = الجنائي =

11. تحتاح = بعدة = تحفظ السلام = إلى = مكون = فعال = من = الشرط = المدنية = المدربة = تماماً = على = حقوق = الإنسان = والتي = تملك = الصلاحيات = لمراقبة = أدا = الشرط =
بالمعايير = الدولية = لحقوق = الإنسان = و = يجب = أن = لا يقتصر = دور = ه = على = المراقبة = وإنما = يجب = أن = تكفل = بالتعاون = مع = مكون = حقوق = الإنسان = أن = الشرط = على =
المعتر = فيه = دولي = لتنفيذ = القانون = وتنقو = به = و = على = وجه = الخصوص = يجب = أن = تفتح = المشور = والتدريب = للشرطة = وأن = تراقب = أفعال = الشرط = وتحقق = فيها =
يجر = من = تحقيقا = في = الشكاوى = المرفوعة = ضد = الشرط = و = ينبغي = أن = تنشر = تقارير = علنية = حول = م = تتقو = بم = من = مراقبو = من = أنشطة = أخرى =

12. ينبغي = أن = تملك = بعدة = تحفظ السلام = الصلاحيات = والقدرة = التي = تمكنها = من = الإشراف = على = نزاع = أسلحة = مليشيا = الجنوي = المدعومة = من = الحكومة =
جماعات = المعارضة = المسلحة = وتسريح = قواتها =

13. ينبغي = تزويد = بعدة = تحفظ السلام = بصلاحيات = لتنفيذ = الحظر = على = الأسلحة = الذي = فرضه = مجلس = الأمن = الدولي = بمقتضى = قرار = رقم = NRRS =
(OMMR) = تمديد = بموجب = القرار = NRVN =

14. ينبغي = أن = تتلقى = بعدة = تحفظ السلام = التدريب = الكافي = كي = تتقيد = في = عملها = على = نحو = ما = بالقانون = الدولي = لحقوق = الإنسان = والقانون = الإنساني = الدولي = ك =
شخص = يشبه = بصور = مقبول = في = تورط = بانتهاكات = لحقوق = الإنسان = أو = للقانون = الدولي = من = المشار = ك = في = البعثة =

15. ينبغي = إخضاع = أفراد = قوات = تحفظ السلام = للمساءلة = في = جميع = الأوقات = عن = أي = خرق = أو = خطر = يفرض = به = للقانون = الإنساني = الدولي = ولحقوق = الإنسان =
الاستغلال = الجنسي = و = الاتجار = بالبشر = و = ينبغي = إقرار = آليات = محددة = على = المستوى = الدولي = يسهل = على = الضحايا = الوصول = إليها = للمراقبة = والتحقيق = والإبلاغ =

للقواعد الدولية تمنح جازب موظفي حفظ السلام و لضمأن تقديم الموظفين المسؤولين عن انتهاكات خطيرة إلى العدالة وفقاً للمعايير الدولية

16. ينبغي أن تتمتع بعثة حفظ السلام بالصلاحية وبالموارد اللازمة لتلغرض مراقبتة وتقوية فعاليتها على الحدود بغرض ردع أي هجمات عبر الحدود دونها

يمكن الاطلاع على المعلومات المتعلقة بحالة حقوق الإنسان في دارفور من الموقع الإلكتروني
www.amnesty.org/sudan